

Natur **entdecken** im Wallis

Programm 2012

*Der Druck dieses Prospektes wurde durch finanzielle Beiträge der kantonalen Dienststelle für Wald und Landschaft unterstützt.
Vielen Dank.*



Découvrir la nature en **Valais**

Activités 2012

Publié avec le soutien du Service des Forêts et du Paysage du Canton du Valais.
Avec nos remerciements.

PRO NATURA WALLIS

Gruppe Jugend und Natur Oberwallis

Mitmachen können alle Jungen und Junggebliebenen, die Lust haben. Kinder unter 10 Jahren jedoch nur in Begleitung der Eltern. Es können auch nur einzelne Programmteile besucht werden. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Unsere Adresse für Auskünfte und Anmeldungen: Gruppe Jugend & Natur Oberwallis, z.Hd. Josua Kuonen, Galdinen 1, 3953 Leuk-Stadt Tel. 077 417 25 81 E-Mail: josua.kuonen@gmx.ch.

Jahresprogramm

Das Programm ist unter <http://www.jugendundnaturoberwallis.ch> ersichtlich. Im Internet finden Sie ebenfalls weitere Informationen über J&N Oberwallis.

PRO NATURA VALAIS – LA MURITHIENNE

Groupe Jeunesse et Nature Bas-Valais

Camps d'été

Deux camps seront organisés la dernière semaine de juillet 2012 pour les 8-10 ans et la première semaine d'août 2012 pour les 10-13 ans aux Haudères (Val d'Hérens).

Pro Natura: 027 322 94 28, La Murithienne: 027 606 47 32.



Liebe Freundinnen, liebe Freunde der Natur und der Umwelt.

Die im Bereich des Natur- und Landschaftsschutzes tätigen Verbände haben auch in diesem Jahr mit Unterstützung der kantonalen Dienststelle für Wald und Landschaft ein reichhaltiges Programm zusammengestellt. Nutzen Sie das Angebot und entdecken Sie unter fachkundiger Leitung die Schönheiten unserer Natur.

Hinweise für das Oberwallis

- Durchführung:** Die Exkursionen finden bei jeder Witterung statt. Im Zweifelsfall gibt Tel. 1600 Auskunft.
- Ausrüstung:** Gutes Schuhwerk, Regenschutz, evtl. Feldstecher und Bestimmungsbuch, evtl. Verpflegung.
- Anmeldung:** Wenn nicht vermerkt, ist keine Anmeldung erforderlich.
- Transport:** Wahre NaturfreundInnen benutzen für die Hin- und Rückreise öffentliche Verkehrsmittel.
- Kosten:** Die Teilnahme an den Exkursionen ist, wenn nicht anders vermerkt, gratis. Bei allen Veranstaltungen sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen.

Chères amies et chers amis de la Nature,

Voici le programme annuel des sociétés proposant des activités qui ont pour but de faire découvrir les richesses naturelles du Canton du Valais ou d'ailleurs.

Organisation pour le Valais central et le Bas-Valais

L'organisation des excursions est propre à chaque société. Pour de plus amples renseignements, il est préférable de les contacter directement. Voici toutefois quelques règles générales:

- Déroulement:** sauf indication contraire, les sorties ont lieu par tous les temps.
- Equipement:** chaussures de marche, vêtements confortables et chauds, pique-nique; s'informer du niveau de difficulté (temps de marche, dénivelé, etc.).
- Prix:** certaines excursions sont payantes et nécessitent une inscription (précisée dans le texte); le transport s'effectue en voiture individuelle, avec les transports publics ou en car (compris dans l'inscription).
- Abréviations:** Ins. oblig.: inscription obligatoire.
Rens.: renseignements.
Rens. et ins.: renseignements et inscription.

Les Amis du Musée

Les Amis se proposent de mieux faire connaître le Musée et de soutenir ses activités, voire, au besoin, de participer financièrement à certains de ses projets.

*Les Amis du Musée cantonal d'histoire naturelle, case postale 2244, 1950 Sion 2 Nord.
Renseignements / informations aux tél. 027 606 47 30/31 / fax 027 606 47 34.*

Cercle des Sciences naturelles du Chablais (CSN)

Le CSN a pour but de susciter l'intérêt pour la nature, son respect et ses problèmes, et d'étendre les connaissances du public par le biais de conférences et de sorties sur le terrain.

*CSN du Chablais, case postale 42, 1880 Bex, tél. 021 729 18 08
E-mail: csn@natures.ch – Site: www.natures.ch/csn*

Centre Nature du Mont Chemin (CNMC)

Le CNMC met à la disposition des enfants, de la population locale et de toutes personnes intéressées, des outils de sensibilisation aux richesses naturelles et culturelles du Mont Chemin et de ses environs. Il organise des activités et excursions guidées par des spécialistes en zoologie, botanique et géologie. Il gère le Sentier des Mines du Mont Chemin.

*Centre Nature du Mont Chemin, 1927 Chemin-Dessus, tél. 027 722 83 74.
E-mail: cnmontchemin@bluewin.ch – Site: www.sentier-des-mines.ch*

Fauna.vs, Société valaisanne de biologie de la faune Fauna.vs, Walliser Gesellschaft für Wildtierbiologie

Fauna.vs a pour but de mieux informer le public valaisan sur les problèmes et les enjeux liés à la conservation des espèces vertébrées de la faune sauvage indigène.

*Fauna.vs, Centre Nature de Salquenen, tél. 079 862 36 58.
E-mail: fauna.vs@bluewin.ch – Site: www.fauna-vs.ch*

Fauna.vs hat sich zum Ziel gesetzt, die Walliser Bevölkerung besser über die Probleme und Chancen zu informieren, welche sich beim Schutz der einheimischen Wirbeltiere ergeben.

Jardin botanique alpin «Flore-Alpe», Champex-Lac

Le jardin est un lieu enchanteur où l'on trouve plus de 4000 plantes des Alpes et des cinq continents; c'est l'un des plus riches des Alpes. Plusieurs biotopes le caractérisent, tels qu'éboulis, tourbières et pelouses sèches. Il est ouvert tous les jours de mai à octobre de 10h00 à 18h00 ; les vendredis de juillet et août de 10h00 à 20h00. Visite guidée hebdomadaire le vendredi à 16h00. Visites guidées sur demande dès trois personnes. Thème 2012: «L'arole».

*Fondation Jean-Marcel Aubert, Jardin botanique alpin Flore-Alpe,
CP 26, 1937 Orsières, tél 027 783 12 17.
E-mail: info@flore-alpe.ch - Site: www.flore-alpe.ch*

Jugend & Natur Oberwallis

Die Gruppe Jugend & Natur bringt den Jugendlichen im ganzen Raum Oberwallis die Natur näher. In ca. 10 Anlässen und einem einwöchigen Zeltlager im Sommer, versucht das Leiterteam die Kinder zwischen 10 und 15 Jahren zum aktiven Naturschutz zu motivieren.

Infos von: *Josua Kuonen, Galdinen 1, 3953 Leuk-Stadt, Tel. 077 417 25 81.*
E-Mail: josua.kuonen@gmx.ch

La Murithienne

La Murithienne, société valaisanne des sciences naturelles, fondée en 1861, organise des conférences, des excursions et publie chaque année un Bulletin qui rassemble des travaux scientifiques concernant le Valais. Elle participe à l'édition de livres scientifiques. En son sein s'organisent les activités des groupes botanique et entomologique.

La Murithienne, case postale 2251, 1950 Sion 2 Nord
Tél. 027 606 47 32, fax 027 606 47 34.
E-mail: lamurithienne@admin.vs.ch – Site: www.lamurithienne.ch

La Maison de la Nature de Montorge

La Maison de la Nature dépend de la Direction des Ecoles de la Ville de Sion. Cette ancienne glacière, nichée au pied de la colline de Montorge, accueille chaque année, d'avril à novembre, une nouvelle exposition sur le thème de la nature locale. Les visiteurs et les classes peuvent agrémente leur découverte de la nature par une balade sur le site naturel protégé.

E-mail: maisondelanature@sion.ch - Site: www.maisondelanature.ch

Landschaftspark Binntal

Der Landschaftspark Binntal ist ein regionaler Naturpark von nationaler Bedeutung und umfasst die sechs Gemeinden Binn, Bister, Blitzingen, Ernen, Grengiols und Niederwald. Der Park hilft, die natürlichen und kulturellen Werte der Region zu erhalten und nachhaltig zu nutzen.

Landschaftspark Binntal, Postfach, 3996 Binn, Tel. 027 971 50 50.
E-Mail: info@landschaftspark-binntal.ch
Internetadresse: www.landschaftspark-binntal.ch

Musée de la Vigne et du Vin

Le MVV comporte deux espaces permanents d'exposition à Sierre et à Salgesch reliés par le Sentier viticole. Conservatoire d'objets témoins de la viti-viniculture en Valais, le musée mène des projets de recherches interdisciplinaires, dirige des publications, organise des expositions temporaires, des conférences et développe des projets musée école. Ouverture mars à novembre, ma-di 14h-17h. Visites guidées du musée et du sentier viticole toute l'année sur demande pour les groupes et les classes.

Musée valaisan de la Vigne et du Vin, Rue Ste-Catherine 6, 3960 Sierre.
Tél. 027/456 35 25 / 456 45 25.
E-mail: museeuvin@netplus.ch – Site: www.museevalaisanduvin.ch

Naturforschende Gesellschaft Oberwallis (NfGO)

Die NfGO will das Interesse an den Naturwissenschaften und ihren Erkenntnissen fördern und dieses über Vorträge, Exkursionen und Publikationen verbreiten.

*Stephan (Erich) Armbruster, Präsident, Furkastrasse 64, 3904 Naters
Tel. 027 924 91 20.*

E-mail: ngoberwallis@scnatweb.ch - Internet: www.ngoberwallis.scnatweb.ch

Natur- Und Vogelschutzverein Oberwallis (NVO)

Der NVO setzt sich zum Ziel, Vögel und ihre Lebensräume zu schützen und ornithologische Daten über das Oberwallis, einer der artenreichsten Gegenden der Schweiz, zu sammeln. Mit Kursen und Vorträgen soll das Interesse an der Natur allgemein geweckt werden.

*Martin Eyer, Präsident NVO, Zeughausstrasse 70, 3902 Brig-Glis, Tel. 027 923 06 57.
E-Mail: info@nvo-oberwallis.ch - Internetadresse: www.nvo-oberwallis.ch*

Naturpark / Parc naturel Pfyn-Finges

Das Natur- und Landschaftszentrum Salgesch ist während des ganzen Jahres (ausser an den Wochenenden und den Feiertagen) offen: Mo-Fr 08.30-12.00, 13.00-17.00 Uhr. Ausstellung, Empfang und Shop.

Vom 1. Mai bis 31. Oktober finden im Naturpark jeden Mittwochnachmittag Exkursionen zu verschiedenen Themen statt. Auf Anfrage werden Vereinen, Gruppen oder Schulen Spezialisten für ganz- oder halbtägige geführte Exkursionen vermittelt.

Informationen (Details der Exkursionen) Reservationen und Anmeldung (obligatorisch) für Exkursionen beim Naturpark Wallis Pfyn-Finges, Postfach 65, 3970 Salgesch, Tel 027 452 60 60.

E-Mail: admin@pfyn-finges.ch

Le Centre nature et paysage à Salquenen est ouvert toute l'année (sauf les week-ends et les jours de fêtes): Lu-Ve 08h30 - 12h00, 13h00 - 17h00. Exposition, accueil et boutique.

Du 1er mai au 31 octobre, le parc naturel Pfyn-Finges organise chaque mercredi après-midi des excursions sur divers thèmes. Sur demande, les associations, les groupes ou les écoles ont la possibilité de prendre part à des sorties, accompagnés d'un spécialiste, pour une demi-journée ou une journée entière. Informations

(détails des excursions), réservation et inscription (obligatoires) pour les excursions: Parc naturel Valais Pfyn-Finges, CP 65, 3970 Salgesch, tél 027 452 60 60.

E-mail: admin@pfyn-finges.ch

Parc Naturel Val d'Hérens

Un Parc Naturel Régional est un territoire de haute valeur naturelle, culturelle et paysagère, dans lequel la culture, la structure sociale et l'économie locale font l'objet d'un projet de développement durable, en harmonie avec les aspirations de la population.

Le Parc naturel Val d'Hérens met en avant les richesses existantes. Il permet de mieux connaître, protéger et mettre en valeur les milieux naturels. Il est possible en tout temps de programmer et réserver des randonnées accompagnées sur les sentiers pédestres du Parc Naturel auprès de: *l'Association Parc Naturel Val d'Hérens, rue Principale 13 – 1982 Euseigne, 027 281 28 15,*
E-Mail: info@valdherens.ch – Site: www.valdherens.ch

Pro Natura Oberwallis

Die Pro Natura Wallis setzt sich für die Erhaltung von Natur und Landschaft als Lebensgrundlage und Lebensraum für Pflanzen, Tiere und Menschen ein.

Pro Natura, Eva-Maria Kläy, Postfach 558, 3900 Brig, Tel. 027 923 67 48.
E-Mail: pronatura-ovs@pronatura.ch - Internetadresse: www.pronatura.ch/vs

Pro Natura Valais

Pro Natura Valais est une association de protection de la nature. Elle se préoccupe avant tout de la conservation des milieux naturels et des espèces animales et végétales qui y vivent, sans en exclure l'homme.

Pro Natura Valais, Ruelle des Pompes 7, 1950 Sion, tél. 027 322 94 28.
E-mail: pronatura-vs@pronatura.ch

Service cantonal des forêts et du paysage (SFP) Dienststelle für Wald und Landschaft (DWL)

La section nature et paysage a pour activité l'évaluation des projets techniques du point de vue de la protection de la nature et du paysage, de la préparation de la mise sous protection et de la gestion des biotopes. Les cinq biologistes collaborent avec les privés, les communes, les instances fédérales et cantonales en matière de protection de la nature et du paysage.

Service cantonal des forêts et du paysage, Bâtiment Mutua, 1951 Sion,
tél. 027 606 32 00, fax 027 606 32 04.

Die Sektion Natur und Landschaft prüft technische Projekte auf ihre Natur- und Landschaftsverträglichkeit, bereitet Schutzmassnahmen vor und koordiniert in Zusammenarbeit mit Privaten, Gemeinden sowie den kantonalen und eidgenössischen Fachstellen die Pflege von Biotopen. In der Sektion Natur und Landschaft arbeiten fünf Biologen.

Dienststelle für Wald und Landschaft, Gebäude Mutua, 1951 Sitten,
Tel. 027 606 32 20, Fax 027 606 32 04.

Sortengarten Erschmatt (SER)

Im Sortengarten werden Getreide und andere Kulturpflanzen beobachtet und erhalten. Die Erlebniswelt Roggen pflegt Geschichte und Tradition des Roggens ebenso wie die Terrassenlandschaft. Auch die Ackerbegleitflora findet ihren Platz. Auf Anfrage Backtage für Gruppen.

Erlebniswelt Roggen, 3957 Erschmatt, Tel. 027 932 15 19

Site: www.erschmatt.ch

Station ornithologique suisse, antenne VS (SOS VS)

La Station ornithologique suisse est une fondation d'utilité publique soutenue par la population. Elle élabore des bases scientifiques en faveur de la protection des oiseaux, de la nature et du paysage. Depuis l'an 2000, elle possède une antenne valaisanne, dont le but est d'agir en faveur des oiseaux nicheurs menacés de notre canton.

Station ornithologique suisse, Antenne valaisanne, 3970 Salquenen; tél. 027 456 88 56.

E-mail: info.vs@vogelwarte.ch - Site: www.vogelwarte.ch

WWF Wallis

Der WWF kämpft weltweit, in der Schweiz und im Oberwallis für die Bewahrung einer vielfältigen Natur und für die Erhaltung gesunder Lebensgrundlagen in den Bereichen Biodiversität und Klima.

WWF Oberwallis, Postach 669, 3900 Brig, Tel. 027 923 61 62.

E-mail: wwf.ovs@rhone.ch - Internetadresse: www.wwf-oberwallis.ch

Janvier - Januar

Je 12 janv. 20h15 – Aula Ecole professionnelle, Aigle **CSN**
Film: «Passion nature», 1ère partie.
Samuel Monachon

Ve 20 janv. 20h15 – Aula FXB, Rawyl 47, Sion **LA MURITHIENNE**
Conférence: «Bouquetins, chamois et cheptel domestique: interactions et influence sur la santé».
Marie-Pierre Ryser-Degiorgis, Université de Berne.

Februar – Février

Sa 4. Febr. 07:20 Uhr – Zug Brig **NVO**
Ganztägige Winter Exkursion zum Klingnauer Stausee. Leitung
Stani Zurbriggen

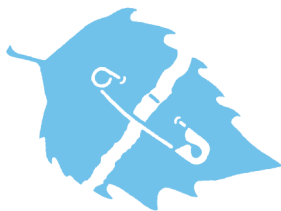
So 5. Febr. 12.15 Uhr – Zauberwald (Ernen) **LANDSCHAFTSPARK BINNTAL**
Exkursion für Familien: «Auf Spurensuche – Wo sind die Tiere im Winter?» *Wildhüter Stefan Imhof.*
Anmeldung Tel. 027 971 50 50. Kostenpflichtig.

Je 9 fév. 20h00 – Musée de la nature, Sion **AMIS DU MUSEE**
Conférence: «Les noctuelles (papillons de nuit) en Valais et au Musée de la nature». *Antoine Sierro*

Je 9 fév. 20h15 – Aula Ecole professionnelle, Aigle **CSN**
Conférence: «Favoriser les oiseaux autour de chez soi»
Bertrand Posse

Ve 10 fév. 20h15 – Aula FXB, Rawyl 47, Sion **MURITHIENNE & FAUNA.VS**
Conférence: «Dernière chance pour le Bruant ortolan».
Emmanuel Revaz

Je 23 fév. 20h00 – Maison Supersaxo, salle des Solives, Sion **SOS VS**
Conférence Unipop Sion: «Aménager votre jardin en faveur des oiseaux». *Bertrand Posse.* Prix: CHF 15.–.



Français

Deutschsprachig

Bilingue / Zweisprachig

Fr 24. Febr. 19:00 Uhr / 20:00 Uhr – Zentrum Mission Naters. NVO
19.00 Uhr GV der NVO. Ab 20.00 Uhr öffentlicher Vortrag über Schmetterlinge mit *Hermann Blöchlinger*

Sa 25 fév. 10h00 – Lieu déterminé lors de la conférence du 23 février SOS VS
Excursion Unipop Sion: Visite d'un ou de plusieurs jardins, avec conseils d'aménagement (cf. conférence du 23 février).
Bertrand Posse

Mars – März

Do 1. März 19.00 Uhr – Grünwaldsaal, Brig NfGO
Vortrag: «Antikörper-Wirkstoff Konjugate: vielversprechende neue Medikamente gegen Krebs». *Dr. Bernhard Stump*

Sa 3 mars ENTOMO-MURITHIENNE
Travaux d'entretien des étangs du Rosel avec **Jérôme Fournier**.
Rens. et ins. (obligatoire !): fournier.jerome@bluewin.ch
ou 027 764 24 55

Je 8 mars 20h15 – Aula Ecole professionnelle, Aigle CSN
Conférence: «Entretien écologique différencié et nature urbaine».
Pascale Aubert

Sa 10 mars 20h00 - Salle villageoise de Chemin-Dessus CNMC
Conférence: «La gestion multifonctionnelle des forêts du Mont Chemin. De la forêt de protection au pâturage boisé». *Roland Métral*

Ve 16 mars 20h15 – Aula FXB, Rawyl 47, Sion LA MURITHIENNE
Conférence: «Les insectes exotiques envahissants en Suisse».
Marc Kenis

Je 22 mars 20h00 – Collège de la Planta (B 005), Sion AMIS DU MUSEE
Conférence: «Le prototype du futur Musée de la nature».
Jean-Claude Praz. Auparavant, **Assemblée générale** (19h00).

Fr 23. März 19.00 Uhr / 20.00 Uhr – Grünwaldsaal, Brig NfGO
19.00 Uhr **Generalversammlung** der NfGO.
20.00 Uhr **Vortrag:** «Erforschung des Vogelzugs am Limit - von Tonnen zu Milligramm». *Dr. Felix Liechti, Vogelwarte Sempach*

Sa 24. März 09.30 Uhr / 13.30 Uhr – Grengiols LANDSCHAFTSPARK BINNTAL
Vormittag: Pflanzaktion alte Obstbaumsorten; **Nachmittag:** Kurs Obstbäume schneiden und pflegen. *Peter Clausen*.
Anmeldung Tel. 027 971 50 50

So 25. März 08.30 Uhr – Bahnhof Turtmann NVO
Frühlingsexkursion Turtmann - Leuk: *Peter Salzgeber*,
Exkursionsleiter SVS

April - Avril

Sa 7. April 13.30 Uhr / 17.00 Uhr - Erschmatt, Burgerstube **SER**
Backerlebnis: Ein halber Tag rund um das Roggenbrot: Sie kneten Ihr eigenes Brot in der alten Backstube. Pro Person Fr. 90.-, Anmeldung bei erlebniswelt@erschmatt.ch nötig.

Sa 14 avril Parc Naturel / Naturpark **PFYN-FINGES**
Excursion: «Nettoyage de printemps» / «Putztag». Ins. oblig.. Anmeldung erforderlich.

Mi-avril Ouverture de l'exposition **Maison de la Nature de Montorge**
"Les sociétés animales". Infos sur www.maisondelanature.ch

Ma 17 avril 20h00 – Salle polyvalente, Chamoson **SOS VS**
Conférence Unipop Chamoson: «Quel avenir pour les oiseaux des Alpes?». *Bertrand Posse*. Prix: CHF 15.–

Ve 20 avril Parc Naturel / Naturpark **PFYN-FINGES**
Excursion: «Les amphibiens» / «Amphibien». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

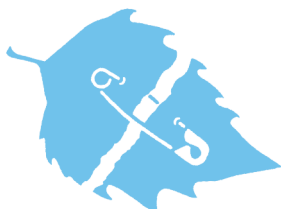
Di 22 avril 09h45 – Ardon **AMIS DU MUSÉE**
Sortie guidée: «Au marais d'Ardon». Pour les enfants (accompagnés seulement).
Autres personnes bienvenues.

Di 22 avril Parc Naturel / Naturpark **PFYN-FINGES**
Excursion: «La nature animée» / «Bewegte Natur». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

Mi 25. April 19.00 Uhr – Vortragssaal des Kollegiums Brig **NfGO**
Präsentation und Preisverleihung:
Die besten Maturaarbeiten in Naturwissenschaften 2011/2012

Me 25 avril Parc Naturel / Naturpark **PFYN-FINGES**
Excursion: «La nature animée» / «Bewegte Natur». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

Je 26 avril 20h15 – Aula Ecole professionnelle, Aigle **CSN**
Conférence: «La tortue Cistude à Genève ... et aux Grangettes ?»
Gottlieb Dändliker



Sa 28 avril Parc Naturel / Naturpark PFYN-FINGES

Excursion: «Les reptiles» / «Reptilien». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

Di 29 avril Parc Naturel / Naturpark PFYN-FINGES

Excursion: «Les reptiles» / «Reptilien». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

So 29. April Vogelbeobachtungstag - Region Oberwallis NVO

Exkursion: Beobachten von Vögeln für Laien. Ornithologischer Morgenspaziergang. Details sind der Tagespresse und der Homepage nvo-oberwallis.ch zu entnehmen.

Mai

Je 3 mai 19h00 - Musée valaisan de la Vigne et du Vin, Sierre MVVV

Conférence dégustation: «Origine des cépages valaisans et valdôtains: l'ADN rencontre l'histoire».

Dr José Vouillamoz et G. Moriondo. Prix: CHF 30.-

Je 3 mai Parc Naturel / Naturpark PFYN-FINGES

Excursion: «La nature animée» / «Bewegte Natur». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

Ve 4 mai 19h00 – Maison de la nature, Montorge (Sion) FAUNA.VS

Assemblée générale (19h00) et conférence publique (20h00): «Les prédateurs mal connus: martres, putois et belettes». *Paul Marchesi* (auteur du livre)

Di 6 mai Parc Naturel / Naturpark PFYN-FINGES

Excursion: «Botanique» / «Botanik». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

Di 6 mai 09h15 – Gare de Sion LA MURITHIENNE & SPE

Excursion: Parcours de l'eau le long de la Borgne, Euseigne-Bramois. *Marc Bernard*

Ins. oblig. auprès de La Murithienne.

Dans le cadre du 50e anniversaire du Service de la protection de l'environnement

Sa 12. Mai 08.15 Uhr – Simplon Dorf – Eggen NVO

Exkursion im IBA Simplon: *Franz-Stefan Meichtry, Martin Eyer NVO*

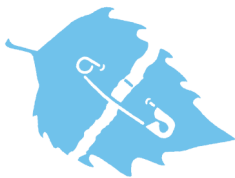
Sa 12 mai Fête de la nature SOS VS

«Les oiseaux après le feu». Excursion ornithologique dans la forêt incendiée de Loèche. Détails selon presse. *Bertrand Posse*

Sa 12 mai Parc Naturel / Naturpark PFYN-FINGES

Excursion: «Fête de la nature». Ins. oblig.. Gratuite. Anmeldung erforderlich. Gratis

- Sa 12 - di 13 mai** **Fête de la nature** **CSN**
3 excursions organisées dans le Chablais vaudois et valaisan
- Sa 12 - di 13 mai** **Fête de la nature**
Activités dans toute la Suisse romande.
Programme complet sur www.fetedelanature.ch
- Di 13 mai** **Parc Naturel / Naturpark** **PFYN-FINGES**
Excursion: «Fête de la nature». Ins. oblig.. Gratuite. Anmeldung erforderlich. Gratis
- Di 15. Mai** **19.00 Uhr – Grünwaldsaal, Brig** **NfGO**
Vortrag: «Was wir schon immer über Spinnen wissen wollten...».
Rainer F. Foelix.
- Je 17 – Ve 18 – Sa 19 mai** **AMIS DU MUSEE**
Voyage à Gap (F). Ins. oblig.
- Sa 19 mai** **ENTOMO-MURITHIENNE**
Excursion: «Piégeage de papillons nocturnes à Stalden.». Rens. et ins. (obligatoire !): darioli-mathieu@hotmail.ch ou 078 884 15 32
- Sa 19 mai** **Parc Naturel / Naturpark** **PFYN-FINGES**
Excursion: «Les oiseaux du Rottensand» / «Vögel des Rottensands». En collaboration avec l'antenne valaisanne de la station ornithologique suisse. In Zusammenarbeit mit der Walliser Aussens-telle der Schweizer Vogelwarte. Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.
- Di 20 mai** **De 10h00 à 18h00 – Champex-Lac** **FLORE-ALPE**
Portes ouvertes: Journée internationale des musées
11h00 – Visite guidée gratuite: «Flore-Alpe, un Jardin d'exception».
Anne-Valérie Liand
- Di 20 mai** **10h00 - Parking des 3 Dranses, Sembrancher** **CNMC**
Sortie découverte: «Le petit monde des orchidées»
Christiane Guerne Rens. et ins. au 027 722 83 74



Juni – Juin

Sa 2. Juni **12.16 Uhr – Erschmatt, Bushaltestelle** **SER**
Führung: Sortengarten Erschmatt, Lebensraum Roggenfelder –
Schwerpunkt Begleitflora. Roni Vonmoos-Schaub, Biologe

So 3. Juni **7.15 Uhr – Bahnhof Raron** **PRO NATURA OBERWALLIS**
Exkursion, halbtägig: «Felsensteppe beim Heidnischbiel». Details
siehe Tagespresse. Peter Salzgeber, Exkursionsleiter

Sa 9 juin **AMIS DU MUSEE**
Sortie au Vallon de Nant (Bex). Ins. oblig.

Sa 16 juin **10h00 – Relais du Val d'Arpette, au-dessus de Champex CNMC**
Sortie découverte: «La flore du Val d'Arpette»
Rens. et ins, au 027 722 83 74

Sa 16 – Di 24 juin
Champex-Lac **FLORE-ALPE**
Semaine des jardins botaniques suisses - Botanica 2012 –
«Retour à la nature»: Visites guidées gratuites et animations.
www.botanica-week.org

Di 17 juin **Parc Naturel / Naturpark** **PFYN-FINGES**
Excursion: «La forêt de Loèche après l'incendie» / «Der Waldbrand
von Leuk». En collaboration avec l'institut de recherche WSL. In
Zusammenarbeit mit der eidgenössischen Forschungsanstalt für
Wald, Schnee und Landschaft WSL. Ins. oblig.. Excursion payante.
Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

Di 17 juin **De 10h00 à 18h00 – Champex-Lac** **FLORE-ALPE**
Portes ouvertes
Visites guidées gratuites. Stands et animations.
11h00 – «Flore-Alpe, un Jardin d'exception». Anne-Valérie Liand
15h00 – Roland Métral (SFP)

So 17. Juni **08.15 Uhr – Parkplatz Gletsch** **NVO**
Excursion: Natur im Gletschervorfeld, Leitung: Brigitte Wolf

Ve 22 juin **Champex-Lac** **FLORE-ALPE**
Visites guidées gratuites:
11h00 – «Un Jardin extraordinaire». Jean-Luc Poligné
16h00 – «Les plantes médicinales du Jardin». Dr Kurt Hostettmann

Di 24 juin **De 10h00 à 18h00 – Champex-Lac** **FLORE-ALPE**
Portes ouvertes
Visites guidées gratuites à 11h et 15h. Stands et animations.

Sa 30 juin **Parc Naturel / Naturpark** **PFYN-FINGES**
Excursion: «Nuit suisse de la randonnée» / «Schweizer Wander-
nacht». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kos-
tenpflichtig.

Juillet – Juli

Ve 6 juil. 16h00 – Champex-Lac FLORE-ALPE
Visite guidée payante: «Les plantes médicinales du Jardin».
Dr Kurt Hostettmann

Sa 7 juil. ENTOMO-MURITHIENNE
Excursion: «A la recherche du Moiré du Simplon (*Erebia christi*) au Zwischbergental.» Rens. et ins. (obligatoire!):
yannick.chittaro@gmail.com ou 079 220 19 03

Sa 7. Juli 12.16 Uhr – Erschmatt, Bushaltestelle SER
Führung: Sortengarten Erschmatt, Lebensraum Roggenfelder – Schwerpunkt Getreidevielfalt. *Roni Vonmoos-Schaub*

Sa 7 - di 8 juil. LA MURITHIENNE
Excursion: Lacs de Fully – Sorgniot. Ins. oblig.

Di 8 juil. 10h00 - Col des Planches, Vollèges CNMC
Excursion: «Sentier des Mines du Mont Chemin». *Robert Badoux.*
Ins. souhaitée.

So 8. Juli 09.30 Uhr – Binn LANDSCHAFTSPARK BINNTAL
Exkursion: «Wo ist das Eis? – Ein Blockgletscher im Blumenparadies»
Dr. Annekäthi Heitz. Anmeldung Tel. 027 971 50 50. Kostenpflichtig.

Ve 13 juil. FLORE-ALPE
Colloque tout public sur l'arole - Orsières
Informations sur www.flore-alpe.ch

Sa 14 juil. De 9h00 à 17h00 FLORE-ALPE
Excursion au Val d'Arpette: L'arole et la limite supérieure de la forêt *Jean-Paul Theurillat.* Ins. oblig. au 027 783 12 17 ou
info@flore-alpe.ch

Di 22 juil. De 10h00 à 18h00 – Champex-Lac FLORE-ALPE
Portes ouvertes – L'arole en fête
Visites guidées gratuites. Stands et animations.
11h00 – «Flore-Alpe, un Jardin d'exception». *Anne-Valérie Liand*
15h00 – «L'arole et ses secrets». *Jean-Baptiste Moulin*

Di 24. Juli ab 08.00 Uhr – Erschmatt, Zelg SER
Roggenernte: Wir zeigen Ihnen die Roggenernte mit der Sichel, Sie lernen das Binden der Goofe und helfen bei der Ernte. Nur bei gutem Wetter und wenn die Reife des Roggens stimmt. Auskunft bei erlebniswelt@erschmatt.ch



Do 26. Juli 13.30 Uhr – Erschmatt, Burgerstube SER
Backerlebnis: Ein halber Tag rund um das Roggenbrot: Sie kneten Ihr eigenes Brot in der alten Backstube. Pro Person Fr. 90.-, Anmeldung bei erlebniswelt@erschmatt.ch nötig.

Di 29 juil. 10h00 – Parc Naturel / Naturpark PFYN-FINGES
Excursion: «Insectes» / «Insekten». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

August- Août

Ve 3 août 16h00 – Champex-Lac FLORE-ALPE
Visite guidée payante: «Les plantes médicinales du Jardin».
Dr Kurt Hostettmann

Sa 4 août AMIS DU MUSEE
Sortie à Ponchet (Anniviers). Ins. oblig..

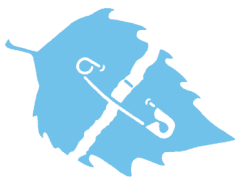
Sa 4. Aug. 12.16 Uhr – Erschmatt, Bushaltestelle SER
Degustation: Produkte aus dem Sortengarten Erschmatt und aus Roggen (und aus Trauben) – lassen Sie sich überraschen. Fr. 15.-
Anmeldung erwünscht. *Roni Vonmoos-Schaub*

Do 9. Aug. 13.30 Uhr – Erschmatt, Burgerstube SER
Backerlebnis: Ein halber Tag rund um das Roggenbrot: Sie kneten Ihr eigenes Brot in der alten Backstube. Pro Person Fr. 90.-, Anmeldung bei erlebniswelt@erschmatt.ch nötig.

Di 12 août De 10h00 à 18h00 – Champex-Lac FLORE-ALPE
Portes ouvertes: Journée des plantes
Visite guidée et conférence gratuites. Stands et animations.
11h00 – **Visite guidée:** «Un Jardin extraordinaire». *Jean-Luc Poligné*
15h00 – **Conférence.** *Eric Charrier*

So 12. Aug. 10.00 Uhr – Brunnebiel (Binntal) LANDSCHAFTSPARK BINNTAL
Exkursion für Familien: «Z'Alp: Alpwirtschaft auf der Binneralpe»
Bauer Anton Walpen. Anmeldung Tel. 027 971 50 50. Kostenpflichtig.

Ve 17 août 20h30 – Parc Naturel / Naturpark PFYN-FINGES
Excursion: «Les chauves-souris» / «Fledermäuse». Ins. oblig..
Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.



Septembre – September

Sa 1er sept. ENTOMO - MURITHIENNE

Excursion «La Magicienne dentellée (*Saga pedo*) à Salvan». Rens. et ins. (obligatoire !): fournier.jerome@bluewin.ch ou 027 764 24 55

Do 6. Sept. 19.00 Uhr – Grünwaldsaal, Brig NfGO

Vortrag: «Binntal, reichstes Mineralfundgebiet der Schweiz - Warum?». *Prof. Stefan Graeser*

Je 6 sept. Parc Naturel /Naturpark PFYN-FINGES

Excursion: «La nature animée» / «Bewegte Natur». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

Fr 7. Sept. 20.30 Uhr – Wasen-Ausserbinn LANDSCHAFTSPARK BINNTAL

Exkursion: «Sternenhimmel über dem Landschaftspark» Hugo Kalbermatten, Präsident Astronomische Gesellschaft Oberwallis. Anmeldung Tel. 027 971 50 50. Kostenpflichtig.

Sa 8. Sept. Ganztägige Exkursion ins Binntal NfGO

«Der geologische Aufbau des Binntals». *Prof. Stefan Graeser*

Sa 8. Sept. Erschmatt, Dorf und Zelg SER

Roggen in seiner Vielfalt erleben: Lebensraum Roggenfelder, Details auf www.erschmatt.ch.

Sa 8 – Di 9 sept. AMIS DU MUSEE

Voyage à Côme (I). Ins. oblig.

Sa 8. Sept. Erschmatt, Zelg SER

oder So 9. Exkursion in der Umgebung von Erschmatt (Lebensraum Roggenfelder) im Rahmen der 1. Erschmatter Roggentage (www.roggenfest.ch)

So 9. Sept. Vogelzug an der Wasserscheide Gurnigel NVO

mit Martin Gerber, NVO – Details siehe Tagespresse oder auf der Homepage nvo-oberwallis.ch

Me 12 sept. Parc Naturel /Naturpark PFYN-FINGES

Excursion: «La nature animée» / «Bewegte Natur». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

Sa 15 sept. Parc Naturel /Naturpark PFYN-FINGES

Excursion: «La nature animée» / «Bewegte Natur». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

Di 16 sept. 14h00 – Parc Naturel / Naturpark PFYN-FINGES

Excursion: «Mammifères» / «Säugetiere». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

Di 23 sept. 09h45 – Fully AMIS DU MUSEE

Sortie guidée: «Dans la châtaigneraie». Pour les enfants (accompagnés seulement). Autres personnes bienvenues. Ins. oblig.

Di 23 sept. Parc Naturel / Naturpark PFYN-FINGES

Excursion: «Brâme du cerf» / «Hirschbrunft». Ins. oblig..
Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

So 23. Sept. 10.30 Uhr – Bodmen (Blitzingen) LANDSCHAFTSPARK BINNTAL

Exkursion: «Pilze – essbar oder giftig?»
Peter Clausen. Anmeldung Tel. 027 971 50 50. Kostenpflichtig.

Sa 29 sept. 20h00 – Col des Planches, Vollèges CNMC

Sortie géologique: «Les roches fluorescentes du Mont Chemin»
Stefan Ansermet. Rens. et ins. au 027 277 83 74

Sa 29. Sept. 10.30 Uhr – Erschmatt, Zelg SER

Aussaat: Gemeinsam säen wir ein Feld Roggen ein.
Roni Vonmoos-Schaub

Di 30 sept. LA MURITHIENNE

Excursion: Ausserberg ou Baltschiedertal. Ins. oblig.

Oktober – Octobre

Do 4. Okt. 19:00 Uhr – Grünwaldsaal, Brig NfGO & SPE

Vortrag: «Grundwasserüberwachung in der Rhoneebene. Perspektive für ein integrales Wassermanagement im Kanton Wallis».
Dr. Pierre Christe
Im Rahmen der 50 Jahre der Dienststelle für Umweltschutz

Ve 5 oct. 18h00 - Musée de la Nature, Sion ENTOMO - MURITHIENNE

Soirée: photos, déterminations, échanges, élaboration du programme 2013, suivi de la traditionnelle raclette.
Rens. et ins.: yannick.chittaro@gmail.com ou 079 220 19 03

Sa 6 oct. Parc Naturel / Naturpark PFYN-FINGES

Excursion: «Le spectacle de gouffre de l'Iligraben - Géologie» / «Geologie - Iligraben». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

Di 7 oct. 10h00 - Col des Planches, au-dessus de Vollèges CNMC

Excursion: «Sentier des Mines du Mont Chemin».
Robert Badoux. Ins. souhaitée

Je 11 oct. 20h15 – Aula Ecole professionnelle, Aigle CSN

Conférence: «Les néophytes envahissantes – quelles conséquences pour la nature ?». *Sybilla Rometsch*

Ve 12 oct. 20h15 – Aula FXB, Rawyl 47, Sion LA MURITHIENNE & SPE

Conférence: «Quand tu bois l'eau, pense à la source. Protection des eaux souterraines en Valais». Dominique Salamin
Dans le cadre des 50 ans du Service de la protection de l'environnement

Sa 13 oct. 9h00 - Gare d'Aigle CSN
Sortie botanique à la rencontre des néophytes, en lien avec la conférence sur les néophytes du jeudi 11 octobre, à Aigle. Sortie guidée par *Sybilla Rometsch*. Bonnes chaussures. Ins. oblig. au 021 729 18 08

Sa 27 oct. AMIS DU MUSEE
Sortie à Berne. Ins. oblig.

Novembre – November

Je 8 - Ve 9 nov - Sa 10 nov.

Aula FXB, Rawyl 47, Sion LA MURITHIENNE & FLORE-ALPE
Colloque: «Transformation des milieux naturels depuis la dernière glaciation».

Je 8 nov. 20h15 – Aula Ecole professionnelle, Aigle CSN
Conférence: «L'hydrogéologie du Chablais – Une mosaïque complexe et fascinante ». *Claude Marie Marcuard*

Do 8. Nov. 19.00 Uhr – Visp (Details siehe Homepage nvo-oberwallis.ch)NVO
Vortrag: Erlebnisse von meiner Südamerika Rundreise mit *Stani Zurbriggen NVO*

Sa 24 nov. Parc Naturel / Naturpark PFYN-FINGES
Excursion: «Parade des chamois» / «Gämsbrunft». Ins. oblig.. Excursion payante. Anmeldung erforderlich. Kostenpflichtig.

Ve 16 nov. 20h15 – Aula FXB, Rawyl 47, Sion LA MURITHIENNE
Conférence: «Révision de la Liste rouge des plantes à fleurs: où en est-on ?». *Stefan Eggenberg*

Dezember – Décembre

Je 13 déc. 20h15 – Aula Ecole professionnelle, Aigle CSN
Film: «Sur les traces de renard». *Stéphane Chopard*

Ve 14 déc. 20h15 – Aula FXB, Rawyl 47, Sion LA MURITHIENNE
Conférence: «Voyages en Afrique de l'Est: paysages, milieux naturels et rituels». *Jean Marguelisch*



Dans le cadre des 50 ans du Service de la protection de l'environnement du canton du Valais, un programme de conférences et d'excursions est proposé à toute personne intéressée.

Im Rahmen der 50 Jahre der Dienststelle für Umweltschutz des Kantons Wallis, ist ein Programm von Vorträgen und Exkursionen für jeden Interessenten verfügbar.

Ve 30 mars 20h15 – Aula FXB, Rawyl 47, Sion SOCIETE VS PHYSIQUE

Conférence: «L'électrosmog, une vraie pollution?». Dr Catherine Pralong Fauchère

Di 22 avril 8h15 – Gare CFF de Monthey VALRANDO

Excursion: Randonnée accompagnée sur le Sentier de l'eau, Val-d'Illiez-Troistorrents-Monthey. Stéphanie Jüstrich. Ins. oblig. auprès de Valrando.

So 29. April 9h15 – Brig Bahnhof VALRANDO

Excursion: Geführte Wanderung auf den Spuren der Luft, Mund-Baniguhüs-Eggerberg. Jean-Marc Fracheboud. Oblig. Ein. mit Valrando.

Di 6 mai 9h15 – gare de Sion LA MURITHIENNE

Excursion: Parcours de l'eau le long de la Borgne, Euseigne-Bramois. Marc Bernard. Ins. oblig. auprès de La Murithienne.

Di 16 sept. 8h – Gare de Sierre VALRANDO

Excursion: Randonnée accompagnée sur le Sentier de l'air, Bisse de Tsittoret-Crans-Montana. Pierre-Alain Moulin. Ins. oblig. auprès de Valrando.

So 23. Sept. 9h – Visp Bahnhof VALRANDO

Excursion: Geführte Wanderung auf den Spuren von Wasser, Moosalp-Zeneggen-Stalden. Adolf Imesch. Oblig. Ein. mit Valrando.

Di 30 sept. 8h30 – Gare de Sion VALRANDO

Excursion: Randonnée accompagnée sur le Sentier de l'eau, Mâche-Barrage de la Grande Dixence. Thierry Pralong. Ins. oblig. auprès de Valrando.

Do 4. Okt. 19h – Grünwaldsaal, Brig NfGO

Vortrag: «Grundwasserüberwachung in der Rhoneebene. Perspektive für ein integrales Wassermanagement im Kanton Wallis». Dr. Pierre Christe

Ve 12 oct. 20h15 – Aula FXB, Rawyl 47, Sion LA MURITHIENNE

Conférence: «Quand tu bois l'eau, pense à la source. Protection des eaux souterraines en Valais». Dominique Salamin

Pour plus de renseignements : Service de la protection de l'environnement
Tel: 027/606.31.50, SPE-50ans@admin.vs.ch, www.vs.ch/environnement

Weitere Informationen : Dienststelle für Umweltschutz
Tel: 027/606.31.50, SPE-50jahre@admin.vs.ch, www.vs.ch/umweltschutz